UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS-ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017 CABLE ADDRESS-ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

NV/96/80

REFERENCE:

DNSA COLUMN

The enclosed communication, available in Arabic and English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Namibia and the United Arab Emirates to the United Nations.

23 July 1996

* * *

La communication ci-jointe, disponible en arabe et en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de la Namibie et des Emirats arabes unis auprès de l'Organisation.

23 juillet 1996

New York, 22 July 1996

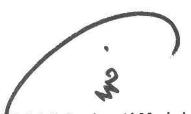
H.E. Dr. Boutros Boutros-Ghali Secretary-General United Nations New York

Excellency,

We have the honour to inform that the Government of the United Arab Emirates and the Government of the Republic of Namibia, in order to ensure greater development of friendly relations between them, to promote cooperation in areas of common interest for the benefit of the two countries, to act jointly in support of peace in the international community in accordance with the purposes and principles established in the United Nations Charter and with reference to the relevant provisions of the Vienna Convention that regulate diplomatic relations between States, has decided to establish, as from 22nd July 1996, diplomatic relations between them at Ambssadorial level.

We have the honour to further request that this information be transmitted to the Permanent Missions of Member States of the United Nations.

We take this opportunity to renew to Your Excellency, the assurances of our highest consideration.



HE. M. J. Samhan Al-Nuaimi Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of the United Arab Emirates to the United Nations

ford to

H.E. Dr. Tunguru Huaraka Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of the Republic of Namibia to the United Nations

PROTOCOL ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE UNITED ARAB EMIRATES AND THE REPUBLIC OF NAMIBIA

Guided by their joint desire to strengthen and develop friendly relations and cooperation between their two countries, the Government of the United Arab Emirates and the Government of the Republic of Namibia have decided to establish diplomatic relations between their two countries at Ambassadorial level with effect from 22nd July 1996.

Signed on Monday 22nd July 1996 New York, U.S.A.

For the Government of the United Arab Emirates

For the Government of the Republic of Namibia

H.E. M. J. Samhan Al-Nuaimi Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of the United Arab Emirates to the United Nations New York Alunda.

H.E. Dr. Tunguru Huaraka Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of the Republic of Namibia to the United Nations New York

البيان المشترك حول إقامة العلاقات الدبلوماسية بين دولة الامارات العربية المتحدة وجمهورية ناميبيا

انطلاقا من الرغبة المشتركة في تعزيز علاقات الصداقة وتطوير التعاون بين بلديهما، قررت حكومة دولة الامارات العربية المتحدة ، وحكومة جمهورية ناميبيا إقامة علاقات دبلوماسية على مستوى السفراء اعتبارا من ٢٢ يوليه ١٩٩٦.

صدر في يوم الإثنين الموافق الثاني والعشرين من شهر يوليه سنة ١٩٩٦ نيويورك ، الولايات المتحدة الأمريكية

وقع عن حكومة جمهورية ناميبيا

